

Pračka

Uživatelské pokyny

B1515J/B1513J

B1415J/B1413J

B1315J/B1313J

B1215J/B1213J

B1115J/B1113J

B1015J/B1013J

B915J/B913J

B815J/B813J



Bezpečnostní pokyny

Instalace pračky	2
Vybalení pračky	2
Prohlídka pračky	2
Výběr místa pro postavení pračky	2
Nastavení vyrovnávacích nožek	3
Odstranění přepravních šroubů	3
Připojení hadice pro přívod vody	3
Umístění vypouštěcí hadice vody	4
Zapnutí pračky do zásuvky	4
Praní prádla	5
Pohled na ovládací panel	5
První praní	8
Vložení pracího prášku do pračky	8
Praní prádla za pomoci fuzzy logiky	9
Volby	10
Ruční praní	10
Použití zpožděného spuštění	11
Informace a pokyny pro praní	11
Údržba pračky	12
Vypuštění pračky v případě nebezpečí	12
Oprava zamrzlé pračky	12
Čištění vnějších prostor pračky	12
Čištění zásuvky a dutiny na prací prášek	12
Čištění odpadového filtru	13
Čištění síta filtru vodní hadice	13
Vyhledávání a odstraňování závad	14
Problémy a jejich řešení	14
Význam chybových zpráv	14
Tabulka programů	15
Příloha	17
Tabulka továrních štítků na látkách	17
Elektrická výstražná upozornění	17
Ochrana okolí	18
Prohlášení o shodě	18
Technické parametry	18

Bezpečnostní pokyny

Gratuluje Vám ke koupi pračky Samsung. Tyto uživatelské pokyny obsahují cenné informace o instalaci, používání a péči o tento spotřebič. Věnujte prosím čas přečtení těchto pokynů proto, abyste plně využili funkce pračky a těšili se z mnoha let jejího používání.

Před použitím spotřebiče

- Balicí materiál může být nebezpečný pro děti; veškerý obalový materiál (plastikové sáčky, polystyren, atd.) držte z dosahu dětí.
- Přístroj je konstruován pouze pro domácí použití.
- Zajistěte, aby přípojky vody a elektrického proudu provedl kvalifikovaný technik, dodržujte pokyny výrobce (viz “Instalace pračky” na straně 2) a místní bezpečnostní předpisy.
- Veškeré obalové a přepravní šrouby je třeba před použitím spotřebiče odstranit. Pokud byste je neodstranili, mohlo by dojít k vážnému poškození spotřebiče. Viz “Odstranění přepravních šroubů” na straně 3.
- Před prvním praním prádla musíte nechat proběhnout plný prací cyklus na prázdno (bez prádla). Viz “První praní” na straně 8.

Bezpečnostní pokyny

- Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič z elektrické zásuvky nebo knoflík (On/ Off) dejte do polohy Off (vypnuto).
- Přesvědčete se o tom, že všechny kapsy prádla, které se bude prát, jsou prázdné. Tvrdé, ostré předměty, jako např. mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny mohou způsobit značné poškození spotřebiče.
- Po použití vždy odpojte spotřebič ze zásuvky a zavřete vodu.
- Před otevřením dvířek přístroje zkontrolujte, zda byla vypuštěna voda. Dvířka neotvírejte, pokud vidíte vodu.
- Do pračky mohou vlézt domácí zvířata a malé děti. Před každým praním spotřebič zkontrolujte.
- Skleněná dvířka jsou během praní horká. Při praní držte z dosahu dětí !
- Nepokoušejte se opravit pračku sami. Opravy nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění a/ nebo si vyžádají větších oprav.
- Pokud je poškozena zástrčka (sít'ová šňůra), je nutné, aby ji vyměnil výrobce nebo jeho servisní zástupce, případně jiná kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrožení a následnému riziku zranění.
- Tento spotřebič smí být opravován pouze autorizovaným servisním střediskem a používat se smí pouze originální náhradní díly.

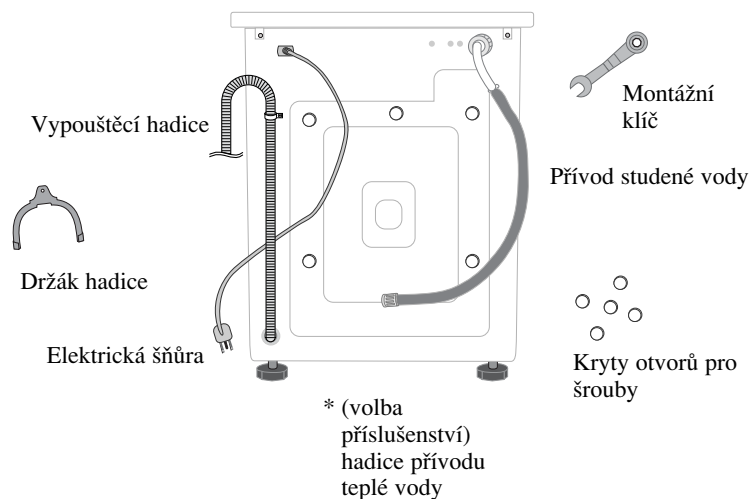
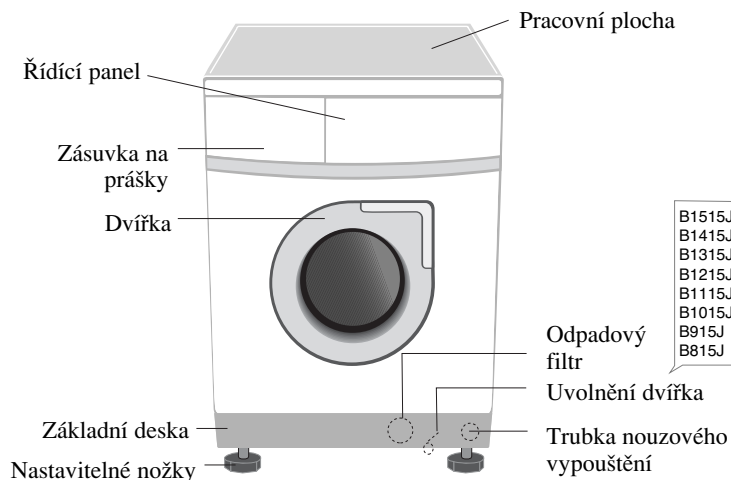
● TYTO POKYNY USCHOVEJTE

Instalace pračky

Vybalení pračky

Pračku vybalte a zkontrolujte na poškození při přepravě. Přesvědčete se také o tom, že jste obdrželi všechny položky, které uvádíme dále. Pokud byla pračka poškozena přepravou nebo jste neobdrželi všechny položky, spojte se neprodleně se svým obchodníkem Samsung.

Prohlídka pračky



Výběr místa pro postavení pračky

Před instalací pračky vyberte místo s těmito vlastnostmi:

- Tvrdý, rovný povrch (pokud je povrch nerovný, viz “Nastavení vyrovnávacích nožek” dále)
- Mimo přímé sluneční světlo
- Přiměřené větrání
- Teplota místnosti neklesá pod 0 °C
- Mimo zdroje horka jako je uhlí nebo plyn

Přesvědčete se o tom, že pračka nestojí na síťové šňůře.

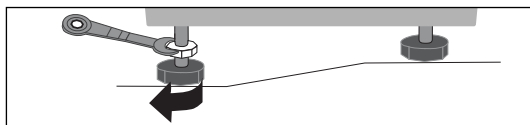
Větrací otvory nesmí být zakryty podlahovou krytinou, pokud je pračka instalována na podlahu, krytou kobercem.

Instalace pračky

Nastavení vyrovnávacích nožek

Pokud podlaha není rovná, nastavte nožky (pod nožky nekládejte např. kousky dřeva ani jiné předměty):

1. Povolte šroub nožky otáčením rukou, dokud nemá potřebnou výšku.
2. Utáhněte pojistnou matici montážním klíčem z příslušenství.

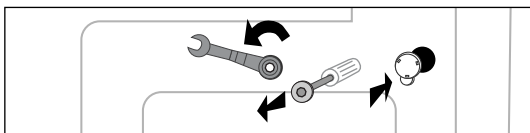


- **Umístěte pračku na pevný, rovný povrch.**

Pokud se pračka umístí na nerovný nebo nepevný povrch, dochází k hluku a vibracím. (Je dovolen úhel pouze 1 stupeň).


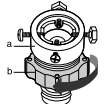
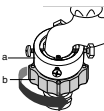
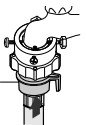
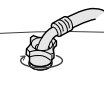
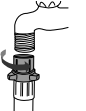
Odstranění přepravních šroubů

Před použitím pračky se musí odstranit pět přepravních šroubů v zadní části jednotky. K odstranění šroubů:



1. Povolte všechny šrouby klíčem z příslušenství před jejich vyjmutím.
2. Uchopte šroub za hlavu a vytáhněte skrze širokou část otvoru. Pro každý šroub tento postup opakujte.
3. Otvory zakryjte plastovými kryty z příslušenství.
4. Přepravní šrouby uschovejte k pozdějšímu použití.

Připojení hadice pro přívod vody (volba)

	1. Vyjměte adaptér z přívodní hadice vody.
	2. Nejprve použijte křížkový šroubovák, povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté vezměte adaptér a otáčejte částí (b) ve směru šipky, až je zde 5 mm mezera.
	3. Připojte adaptér na vodní kohout pevným utažením šroubů. Poté otáčejte částí (b) podle šipky a (a) a (b) spojte.
	4. Spojte hadici přívodu vody s adaptérem. Stáhněte část (c) hadice přívodu vody. Jakmile uvolníte část (c), hadice se automaticky spojí s adaptérem zaklapnutím
	5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody nahoře na pračce. Přišroubujte hadici ve směru hodinových ručiček dle obrázku.
	<ul style="list-style-type: none">• Pokud se jedná o vodovodní kohoutek, připojte hadici přívodu vody na kohoutek dle obrázku

POZNÁMKA: Pokud po vytvoření přípojek zjistíte, že teče voda z hadice, opakujte výše uvedené kroky znovu. Pro přívod vody použijte nejběžnější typ vodovodního kohoutku. V případě že je uzavírací kohout přímý nebo příliš velký, odstraněte před vložením kohoutu do adaptéru rozpěrný kroužek.

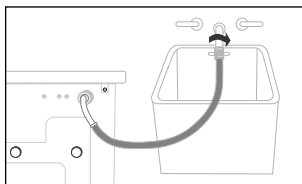
Instalace pračky

Připojení hadice pro přívod vody

Hadice pro přívod vody musí být napojena na pračku na jedné straně a na uzavírací vodní kohout na straně druhé. Přívodní hadici nepřekrucujte. Pokud je hadice příliš krátká a nechcete měnit umístění uzavíracího kohoutu, zaměňte hadici za delší, vysokotlakou hadici.

Připojení hadice přívodu vody:

1. Použijte armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu studené vody a připojte na přívod studené vody vzadu na pračce. Ručně utáhněte.



2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. Pokud je to nutné, můžete změnit polohu hadice přívodu studené vody na konec pračky povolením armatury pootočením hadice a opětovným utažením armatury.

Volba:

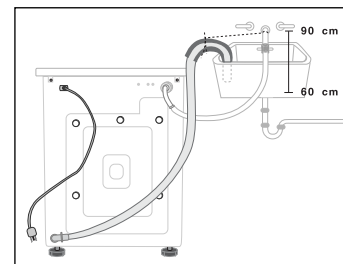
1. Pomocí červené armatury tvaru L pro hadici přívodu horké vody napojte na červený přívod vody vzadu na pračce. Ručně utáhněte.
2. Druhý konec hadice přívodu horké vody napojte na uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte.
3. Chcete-li používat studenou vodu, použijte "Y" tvarovku.

Umístění vypouštěcí hadice vody

Konec vypouštěcí hadice lze upevnit třemi způsoby:

Přes okraj dřezu

Vypouštěcí hadice se musí umístit ve výšce mezi 60 a 90 cm. Aby nebyla hadice přelomená a držela ve správném oblouku, použijte plastický držák z příslušenství. Zajistěte držák vedení na stěně pomocí háčku nebo na uzavíracím kohoutu pomocí řetízku, aby se zabránilo pohybu hadice.



Do odpadové domovní přípojky

Odpadní trubka musí být nad odpadním sifonem tak, aby konec hadice byl nejméně 60 cm nad podlahou.

Do odpadní trubky

Samsung doporučuje použít 65 cm vysokou svislou trubku; nesmí být kratší než 60 cm a ne delší než 90 cm.

Zapnutí pračky do zásuvky

Pro uživatele v Evropě. NEMUSÍTE

uzemňovat šňůru pračky.

Pro uživatele v USA. MUSÍTE uzemnit

šňůru pračky.

Nechte zkontrolovat odborným elektrikářem před použitím spotřebiče k zajištění o správného uzemnění.

VÝSTRAHA

Před použitím se přesvědčete o tom, že zástrčka a přívodní šňůra nejsou poškozeny. Pokud z nějakého důvodu vyjímáte vylosovanou zástrčku z tohoto spotřebiče, okamžitě vyjměte pojistku a odstraňte zástrčku. Nepřipojujte v tomto případě zástrčku do zásuvky za žádných okolností, je zde nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

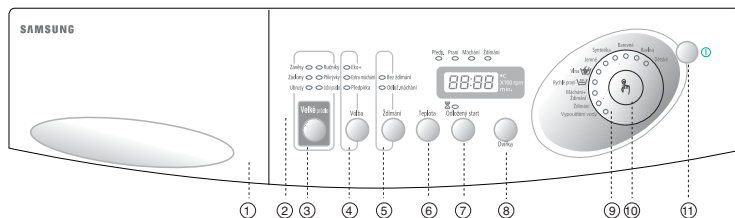
OKRUHY

Vaše pračka by měla být napojena na zvláštní okruh, oddělený od ostatních spotřebičů. Pokud by tomu tak nebylo, mohlo by dojít k vypnutí jističe nebo spálení pojistky okruhu.

Praní prádla

Pohled na ovládací panel

B1515J/B1415J/B1315J/B1215J/B1513J/B1413J/B1313J/B1213J



1. Zásobník na prací prášek

2. Zobrazovací panel

Zobrazuje zbývajících dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

3. Tlačítko Big Wash (Velké prádlo)

Stiskněte toto tlačítko a vyberte jeden ze šesti programů Big Wash (Velké praní).

(Závěsy → Ručníky → Zálclony → Přikrývky → Ubrusy → Ložní prádlo)

4. Volba praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů.

(Eko⁺ → Extra máchání → Předpírka → (Eko⁺ + Extra máchání) → (Extra máchání + Předpírka) → Zrušit → Eko⁺).

Poznámka: Předpírka/Eko⁺ je dostupná pouze s programy pro velké prádlo, Dětské, Bavlněné, Barevné, Syntetika prádlo nebo Jemné program.

5. Tlačítko odstředování

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti odstředování.

B1515J/B1513J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400, 1450 rpm
B1415J/B1413J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1400 rpm
B1315J/B1313J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200, 1300 rpm
B1215J/B1213J	no, rh, 400, 600, 800, 1000, 1200 rpm

no = bez ždímání; rpm = ot/min; rh = odlož. máchání

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost odstředování.

6. Tlačítko volby teploty

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).

Po stisknutí tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

7. Tlačítko prodlevy zahájení praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb prodlevy zahájení praní (od 1 hodiny do 24 hodin v přírůstcích po 1 hodině).

8. Tlačítko otevření dvířka (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J)

Stiskněte tlačítko k otevření dvířka pračky.

Poznámka: Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete ① (On/ Off).

9. Ovládací kolečko

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z desíti dostupných programů.

Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika, Jemné, Vlna, Rychlé praní, Máchání + Ždímání, Ždímání, Vypouštění

10. Tlačítko Start/Pauza

Stisknutím tlačítka k přerušení a opětovnému spuštění programu.

11. ① Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)

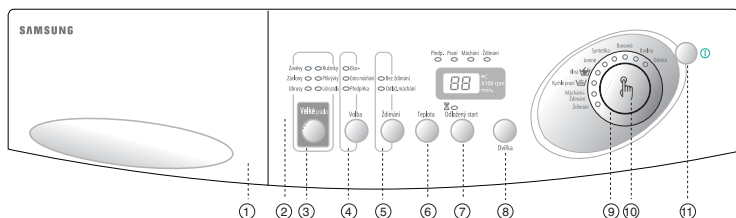
Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne.

Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoli tlačítka, napájení se automaticky vypne.

Praní prádla

Pohled na ovládací panel

B1115J/B1015J/B1113J/B1013J



1. Zásobník na prací prášek

2. Zobrazovací panel

Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

3. Tlačítko Big Wash (Velké prádlo)

Stiskněte toto tlačítko a vyberte jeden ze šesti programů Big Wash (Velké praní).

(Závěsy → Ručníky → Záclyony → Přikrývky → Ubrusy → Ložní prádlo)

4. Volba praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů.

(Eko* → Extra máchání → Předpírka → (Eko* + Extra máchání) → (Extra máchání + Předpírka) → Zrušit → Eko*).

Poznámka: Předpírka/Eko* je dostupná pouze s programy pro velké prádlo, Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika prádlo nebo Jemné program.

5. Tlačítko ždímání

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti ždímání.

B1115J/B1113J	no, rh, 4, 6, 8, 10, 11 (x 100 rpm)
B1015J/B1013J	no, rh, 4, 6, 8, 10 (x 100 rpm)

no = bez ždímání; rpm = ot/min; rh = odlož. máchání

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost odstředování.

6. Tlačítko volby teploty

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).

Stisknutím tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

7. Tlačítko prodlevy zahájení praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb prodlevy zahájení praní (od 1 hodiny do 24 hodin v přírůstcích po 1 hodině).

8. Tlačítko otevření dvířka (B1115J/B1015J)

Stiskněte tlačítko k otevření dvířka pračky.

Poznámka: Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete (On/ Off).

9. Ovládací kolečko

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z devíti dostupných programů.

Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika, Jemné, Vlna, Rychlé praní, Máchání + Ždímání, Ždímání

10. Tlačítko Start/Pauza

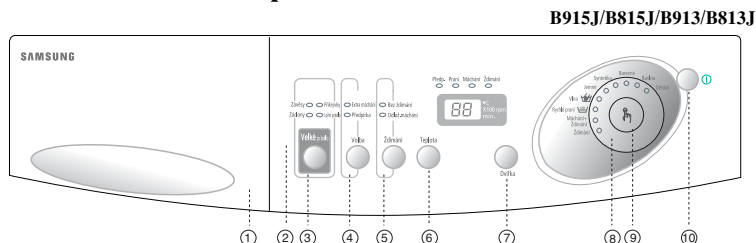
Stisknutím tlačítka dojde k přerušení a opětovnému spuštění programu.

11. ① Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)

Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne. Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka, napájení se automaticky vypne.

Praní prádla

Pohled na ovládací panel



1. Zásobník na prací prášek

2. Zobrazovací panel

Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu a zprávy o poruchách.

3. Tlačítko Big Wash (Velké prádlo)

Stiskněte toto tlačítko a vyberte jeden ze čtyř programů Big Wash (Velké praní).

(Závěsy → Přikrývky → Záclony → Ložní prádlo)

4. Volba praní

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb pracích cyklů ((Extra máchání → Předpírka - (Extra máchání + Předpírka+) → Zrušit → Extra máchání))

Poznámka: Předpírka/Eko⁺ je dostupná pouze s programy pro Velké prádlo, Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika prádlo nebo pro jemné program.

5. Tlačítko Ždímání

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb rychlosti Ždímání.

B915J/B913J	no, rh, 4, 6, 8, 9 (x 100 rpm)
B815J/B813J	no, rh, 4, 6, 8 (x 100 rpm)

no = bez ždímání; rpm = ot/min; rh = odlož. máchání

Stisknutím tohoto tlačítka během provozu můžete na zobrazovacím panelu vidět vybranou rychlost Ždímání.

6. Tlačítko volby teploty

Stiskněte opakovaně tlačítko k procházení voleb teploty vody. (Studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).

Stisknutím tlačítka během praní můžete na zobrazovacím panelu vidět zvolenou teplotu.

7. Tlačítko otevření dvířka (B915J,B815J)

Stiskněte tlačítko k otevření dvířka pračky.

Poznámka: Dveře nemůžete otevřít, dokud nestisknete (On/ Off).

8. Ovládací kolečko

Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika, Jemné, Vlna, Rychlé praní, Máchání + Ždímání, Ždímání

Otáčejte kolečkem k výběru jednoho z devíti dostupných programů.

9. Tlačítko Start/Pauza

Stisknutím tlačítka k přerušení a opětovnému spuštění programu.

10. ① Tlačítko Zapnutí/ Vypnutí napájení (On/ Off)

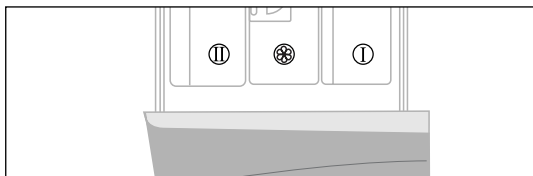
Stisknutím tlačítka pračku zapnete, opětovným stiskem se přístroj vypne. Pokud ponecháte pračku na dobu delší než 10 minut bez stisknutí jakéhokoliv tlačítka, napájení se automaticky vypne.

Praní prádla

První praní

Před prvním praním musíte nechat projít celý prací cyklus bez prádla. Postupujte takto:

1. Stiskněte tlačítko On/ Off (Zapnuto / vypnuto).
2. Do schránky na prací prášek vložte trochu pracího prášku.



3. Pust'te vodu do pračky.
4. Opakovaně stiskněte tlačítko teploty, až se zobrazí 40 °C.
5. Stiskněte tlačítko Start/Pauza
 - Tím se z pračky odstraní veškerá voda ze zkoušek při výrobě.

Vložení pracího prášku do pračky

1. Vytáhněte schránku na prací prášek
2. Do schránky vložte prací prášek ②.
3. Do schránky vložte změkčovadlo ③ (v případě potřeby)
4. Vložte prostředek pro předpírku ①. (v případě potřeby)

* Volba

Použití horké vody

- Ventil horké vody se aktivuje v případě, že zvolíte teplotu vody nad 60 °C (60 °C nebo 95 °C).

Praní prádla

Praní prádla za pomoci fuzzy logiky

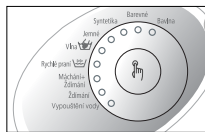
Vaše nová pračka umožňuje snadné praní prádla pomocí “fuzzy logiky” Samsung, což je automatický systém řízení. Jakmile vyberete prací program, přístroj nastaví správnou teplotu, dobu praní a rychlost praní.

K praní pomocí programu fuzzy logiky (vícehodnotové logiky - pozn. překl.):

1. Otevřete kohout přívodu vody.
2. Stiskněte tlačítko Zap/ Vyp.
3. Stiskněte tlačítko otevření dvířka (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)
Poznámka: Dvířka nejdou otevřít, pokud nestisknete tlačítko Zap/ Vyp.
4. Otevřete dvířka.
5. Vložte do bubnu volně prádlo, nepřeplyňte.
6. Uzavřete dvířka.
7. Přidejte prací prostředek, změkčovač a prací prostředek pro předpírku (pokud si ji vyberete) do příslušných schránek.

Poznámka: Předpírka je k dispozici pouze pro praní bavlna, barevné prádla, syntetika prádla a jemné program . Je nutná pouze v případě silného zašpinění prádla. Pokud chcete použít předpírku, viz “Nastavení předpírky” na straně 10.

8. Otáčejte kolečkem ovládání fuzzy logiky k výběru vhodného programu pro typ prádla, které budete prát: Dětské, Bavlna, Barevné, Syntetika, Jemné, Vlna, Rychlé praní (pro rychlý cyklus), Máchání + ždímání, ždímání, vypouštění (kromě B915J, B913J, B815J, B813J).



Na kontrolním panelu se rozsvítí kontrolky.

9. Nyní můžete nastavit teplotu praní, rychlost odstředování a dobu prodlevy stisknutím příslušného tlačítka.

10. Stiskněte tlačítko Start/Pauza na kolečku řízení fuzzy logiky a cyklus praní začne od začátku. Rozsvítí se indikátor prodlevy a na displeji se objeví zbývající doba cyklu.

Když je cyklus u konce:

Deset minut po skončení celého cyklu se napájení pračky automaticky vypne.

1. Stiskněte tlačítko otevření dvířka. (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)

Poznámka: Dveře se neotevřou, dokud neuplynou 3 minuty po zastavení pračky nebo dokud se nevypne přívod proudu. (B1513J, B1413J, B1313J, B1213J, B1113J, B1013J, B913J, B813J).

2. Vyjměte náplň prádla.

Praní prádla

Volby

Nastavení předpírky

Předpírka je dostupná pouze pro praní bavlna, prádla z umělých vláken a pro jemné program.

K použití předpírky:

1. Do příslušné schránky na prací prostředek vložte prostředek pro předpírku.
2. Vyberte program pro praní (Velké prádlo, Dětské, bavlna, barevné, syntetika nebo jemné).
3. Stiskněte tlačítko volby praní tak, až se rozsvítí kontrolka “Prewash” (Předpírka) na kontrolním panelu.
4. K zahájení cyklu stiskněte tlačítko Start/Pauza.

Eko (kromě B915J, B913J, B815J, B813J)

Eko je dostupná pouze pro programy praní Velké prádlo, Dětské, bavlna, barevného prádla, syntetika vláken a pro jemné program. Tato volba omezí dobu ohřívání a teplotu.

Použijte k úsporám energie při praní mírně zašpiněného prádla.

Extra máchání

Vaše pračka provede jeden cyklus máchání navíc.

Doba praní se příslušně prodlouží.

Bez Ždímání

Náplň prádla po konečném vypouštění zůstane v pračce bez ždímání.


Zadržení vody


Náplň prádla zůstane v bubnu s vodou po konečném máchání.

Před vyjmutím náplně se musí nechat proběhnout “Vypuštění” (Drain) nebo “Ždímání” (Spin).

Ruční praní

Prádlo můžete vyprat také “ručně”, bez použití funkce fuzzy logiky. To provedete takto:

1. Pust'te vodu otevřením uzavíracího kohoutu.
2. Stiskněte tlačítko  Zap/ Vyp na pračce.
3. Stiskněte tlačítko pro otevření dvírek. (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)

Poznámka: Dvířka nemůžete otevřít, dokud nestisknete tlačítko  Zap/ Vyp.

4. Otevřete dvířka.
5. Náplň prádla vložte volně do bubnu, nepřeplyňte!
6. Uzavřete dvířka.
7. Vložte prací prostředek a, pokud je to potřeba, změkčovadlo nebo prostředek pro předpírku, do příslušné schránky.
8. K volbě teploty stiskněte tlačítko teploty (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).
9. K volbě otáček stiskněte tlačítko odstřed'ování [no, rh, 400, 600, 800, ..., no, ... otáčky za minutu (rpm)].

Poznámka: Program zadržení vody Vám umožní vyjmout z pračky mokrou náplň.
no: bez ždímání, rh: odlož. máchání

10. Opakovaně tiskněte tlačítko volby k výběru cyklu, kterému dáváte přednost:
Eko, Extra máchání, Předpírka (pouze pro Velké prádlo, Dětské, bavlna, barevné, syntetika, jemné)
11. Stiskněte tlačítko Start/Pauza a pračka začne cyklus.

Po skončení cyklu:

1. Stiskněte tlačítko otevření dvířka. (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)

Poznámka: Dvířka lze otevřít až po 3 minutách po zastavení pračky nebo po vypnutí proudu. (B1513J, B1413J, B1313J, B1213J, B1113J, B1013J, B913J, B813J).

2. Vyjměte náplň.

Praní prádla

Použití zpožděného spuštění (kromě B915J, B913J, B815J, B813J)

Pračku můžete nastavit tak, aby se spustila s časovou prodlevou, vybrat můžete 1 hodinu až 24 hodin, s přírůstky po 1 hodině.

Postupujte takto:

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh prádla, které chcete prát.
2. Opakovaně tiskněte tlačítko Prodleva spuštění, až se objeví požadovaná doba spuštění.
3. Stiskněte tlačítko Start/Pauza. Rozsvítí se indikátor prodlevy spuštění a začne odpočítávání až do doby spuštění.
4. Ke zrušení doby prodlevy spuštění stiskněte tlačítko Zap/ Vyp, pak pračku opět zapněte.

Informace a pokyny pro praní

Třídění náplně: náplně pračky rozřídíte podle následujících charakteristik:

- Tovární symboly pro ošetřování prádla: rozřídíte na bavlna, smíšené vlákno, syntetika, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: bílé a barevné. Odděleně perte nové, barevné kusy.
- Velikost: Umístění rozdílných velikostí prádla do stejné náplně zlepší praní.
- Citlivost: jemné program perte zvlášť, použijte šetrný program pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábné prádlo. Zkontrolujte značky na prádle, které budete prát nebo se podívejte do tabulky v příloze, která uvádí údaje od výrobce, týkající se ošetřování prádla.

Vyprázdněte kapsy: mince, zavírací špendlíky a podobné předměty mohou poškodit prádlo, buben pračky a vodní nádrž.

Zajišťovací spony: uzavřete zipy a patenty nebo háčky; pásy a spony by měly být zapnuté.

Předpírka bavlna: Vaše nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky dává vynikající výsledky při praní, šetří jak energii, čas, vodu, tak i prací prostředky. Pokud je však Vaše bavlna prádlo zvláště silně zašpiněné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.

Určení hmotnosti náplně: nepřeplyňte pračku, Vaše prádlo by nebylo řádně vypráno. Použijte tabulku, kterou uvádíme dále, kde zjistíte hmotnost pro typ náplně, kterou chcete prát.

Typ látky	Hmotnost náplně suchého prádla
Barevné / bavlna	
- průměrně / mírně zašpiněné	6,0 kg
- silně zašpiněné	6,0 kg
Syntetika	3,0 kg
Jemné	2,5 kg
Vlna	2,0 kg

Informace o pracích prostředcích: druh pracího prostředku, který se má použít, je založen na druhu vlákna (bavlna, syntetika, jemné program, vlna), barvě, teplotě praní, stupni a druhu zašpinění. Vždy používejte prostředek na praní s “nízkou pěnivostí”, který je určen pro automatické pračky.

Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně zašpinění a tvrdosti vody ve Vašem bydlišti. Pokud nevíte, jak je tvrdá Vámi používaná voda, vyžádejte si informace u vodárenské společnosti.

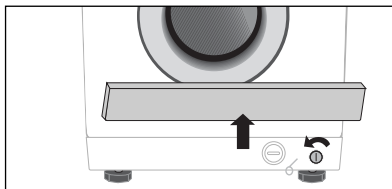
Poznámka:

Prací prostředky a přísady skladujte na bezpečném, suchém místě mimo dosah dětí.

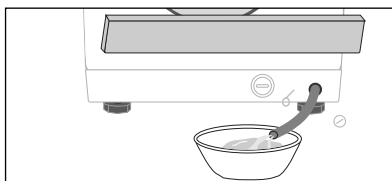
Údržba pračky

Vypuštění pračky v případě nebezpečí

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vyjměte kryt na podstavci vypáčením pomocí šroubováku.



3. Vyšroubujte nouzové vypouštěcí víčko otáčením doleva. Uchopte víčko na konci nouzové vypouštěcí trubky a pomalu ji vytáhněte o 20 cm.



4. Vodu vypustěte do nádoby.
5. Vypouštěcí trubku vložte zpět a zašroubujte zpět víčko.
6. Vraťte na místo kryt podstavce.

Oprava zamrzlé pračky

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a Vaše pračka zamrzne:

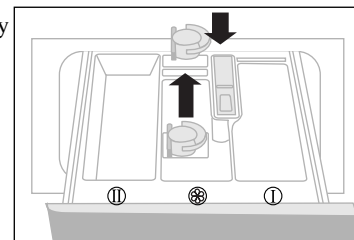
1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Nalijte teplou vodu na přívodní kohout k uvolnění přívodní hadice.
3. Vyjměte hadici přívodu vody a napusťte teplou vodu.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody na uzavírací kohout a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v pořádku.

Čištění vnějších prostor pračky

1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou utěrkou a neodírajícími domácími čistícími prostředky.
2. K usušení použijte měkkou utěrku.
3. Pračku nepolévejte vodou.

Čištění zásuvky a dutiny na prací prášek

1. Stiskněte blokovací páčku po straně schránky na prací prostředky a vytáhněte schránku.



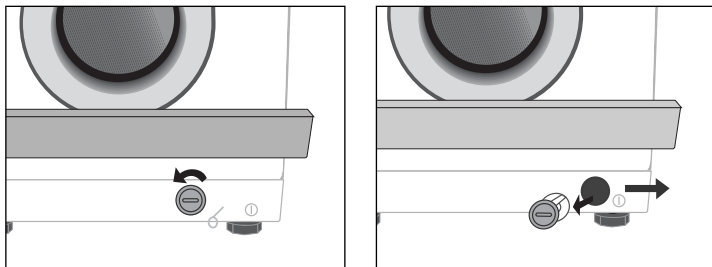
2. Vyjměte víčko ze schránky ②.
3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.
4. Vyčistěte dutinu zásuvky starým kartáčkem na zuby.
5. Vložte zpět víko (pevně ho zatlačte na místo) a do zásuvky opět vložte přepážku pro tekutý prostředek.
6. Zásuvku zatlačte zpět.
7. Nechte proběhnout program praní bez náplně prádla v bubnu.(máchání)

Údržba pračky

Čištění odpadového filtru

Odpadový filtr čistíte 2 nebo 3 - krát za rok.

1. Vymějte kryt v podstavci na čele pračky.
2. Vyšroubujte víčko nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte vodu.
Viz “Vypuštění pračky v nouzi” na straně 12.
3. Vyšroubujte víčko filtru a vymějte ho.



4. Vymyjte všechnu nečistotu nebo jiné předměty z filtru. Přesvědčete se o tom, že lopatka vypouštěcího čerpadla za filtrem není zablokováná. Nasadte zpět víčko filtru.
5. Vraťte zpět na místo kryt v podstavci.

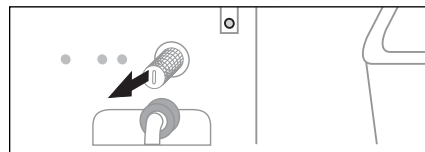
Čištění síta filtru vodní hadice

Síťový filtr vodní hadice je třeba čistit jednou za rok, nebo pokud na displeji uvidíte následující zprávu o poruše (obrázek):



Postup:

1. Uzavřete kohout přívodu vody do pračky.
2. Vyšroubujte hadici vzadu na pračce.
3. Pomocí kleští na drát jemně vytlačte sítko filtru z konce hadice a vypláchněte pod tekoucí vodou, až je zcela čisté. Vyčistěte také vnitřek a vnějšek šroubové přípojky.



4. Filtr zatlačte zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek a přesvědčete se o tom, že jsou spojky těsné a neprosakuje voda.

Vyhledávání a odstraňování závad

Problémy a jejich řešení

Pračka nepracuje

- Přesvědčete se o tom, že dvířka jsou pevně uzavřena.
- Přesvědčete se o tom, že je pračka zapojena do zásuvky.
- Přesvědčete se o tom, že uzavírací kohoutek vody je otevřen.
- Musíte stisknout tlačítko Start/Pauza.

Není voda nebo nedostatečný přítok vody

- Přesvědčete se o tom, že vodovodní kohoutek zdroje vody je otevřen.
- Přesvědčete se o tom, zda není hadice k pračce zamrzlá.
- Přesvědčete se o tom, zda není přívodní hadice zalomená.
- Přesvědčete se o tom, že není ucpaný filtr na přívodu vody.

Ve schránce na prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku poté, co byl ukončen prací program.

- Přesvědčete se o tom, že je dostatečný tlak vody na přívodu.
- Dávejte prací prostředek do vnitřních částí zásuvky (ne do krajních rohů).

Pračka se třese a nebo je příliš hlučná

- Přesvědčete se o tom, že povrch, na kterém je pračka postavena, je rovný. Pokud povrch rovný není, seřídte nožky pračky tak, aby byla pračka vodorovně (viz strana 3).
- Přesvědčete se o tom, že byly odstraněny přepravní šrouby (viz strana 3).
- Přesvědčete se o tom, že se pračka nedotýká nějakého okolního předmětu.
- Přesvědčete se o tom, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.

Pračka nevypouští vodu nebo neodstředňuje







- Přesvědčete se o tom, že vypouštěcí hadice není zalomena nebo ohnutá.
- Přesvědčete se o tom, zda není zaneseno síto filtru (strana 13).

Knoflík otevírání dvířka nepracuje (B1515J, B1415J, B1315J, B1215J, B1115J, B1015J, B915J, B815J)

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
2. Vypust'ete vodu z pračky.
3. Pomocí šroubováku odstraňte kryt z plastické hmoty na podstavci. Odložte stranou.
4. Najděte oranžové očko z plastické hmoty a vytáhněte ho k otevření dvířek.

Význam chybových zpráv

Zobrazená chyba Řešení

		--- Zavřete dveře
	-----	<ul style="list-style-type: none">• Přesvědčete se o tom, že je otevřen přívod vody.• Zkontrolujte tlak vody.
	-----	<ul style="list-style-type: none">• Vyčistěte síto filtru.• Přesvědčete se o správnosti instalace vypouštěcí hadice
	-----	<p>Prací náplň není rozložena rovnoměrně; uvolněte do sebe zamotané prádlo</p> <p>Pokud potřebujete vyprat pouze jednu položku prádla, např. koupací plášť nebo rifle, konečný výsledek odstředění může být neuspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva "E4".</p>
	-----	<ul style="list-style-type: none">• Zkontrolujte, že konec vypouštěcí hadice je ve správné pozici.

Předtím, než se spojíte s poprodejním servisem:

1. Zkuste problém odstranit (viz "Vyhledávání závad" na této straně).
2. Opakujte spuštění programu, abyste viděli, zda se chyba opakuje.
3. Pokud porucha přetrvává zavolejte poprodejní servis a popište závadu.

Tabulka programů

Program	Max. náplň (kg)	Prací prostředek a přísady			Teplota (MAX) °C	Rychlost ždímání (MAX) ot/min								Odlož. start	Funkce Před-pírka	Voda (l)	Spotřeba (kWh)
		Před-pírka	Praní	Změkč-čvadlo		B1515J B1513J	B1415J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J				
Dětské	4,0	*	ano	*	95	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	54	1,82
Bavlna	6,0	*	ano	*	95	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	49	1,82
Barevné	6,0	*	ano	*	60	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	49	0,95
Syntetika	2,5	*	ano	*	60	800	800	800	800	800	800	800	800	*	*	50	0,72
Jemné	2,0	*	ano	*	40	600	600	600	600	600	600	600	600	*	*	53	0,49
Vlna	1,5	-	ano	*	40	400	400	400	400	400	400	400	400	*	-	59	0,52
Rychlé praní	2,0	-	ano	*	40	1000	1000	1000	1000	1000	1000	900	800	*	-	38	0,57

Program	Typ PRANÍ
Bavlna	Středně nebo mírně špinavá bavlna, ložní prádlo, ubrusy, spodní prádlo, ručníky, košile, atd.
Barevné	
Syntetika	
Jemné	
Vlna	
Rychlé praní	
	Středně nebo mírně špinavé halenky, košile, atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidy (perlon, nylon) nebo další podobná vlákna
	Jemné záclony, šaty, sukně, košile a halenky
	Vlna, kterou lze prát pouze v pračce, s nálepkou čistá vlna.
	Mírně špinavé prádlo nebo lněné halenky, košile, tmavé barevné froté prádlo, barevné ložní prádlo, rifle, atd.

























1. Programy s předpírkou trvají přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání programů byla měřena za podmínek, určených normou IEC 456.
3. Spotřeba jednotlivých domácností se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodní přípojky, objemu a typu náplně prádla.

Tabulka programů

Program	Max. náplň (kg)	Prací prostředek a přísady			Teplota (MAX) °C	Rychlost ždímání (MAX) ot/min							Odlož. start	Funkce Před-pírka	Voda (l)	Spotřeba (kWh)
		Před-pírka	Praní	Změkčovaadlo		B1515J B1513J B1415J B1413J	B1315J B1313J	B1215J B1213J	B1115J B1113J	B1015J B1013J	B915J B913J	B815J B813J				
Závěsy	5,0	*	ano	*	60	1200	1200	1200	1100	1000	900	800	*	*	75	0,65
Ručníky	4,0	*	ano	*	95	1450 (1400)	1300	1200	1100	1000	-	-	*	*	75	1,05
Záclony	3,0	*	ano	*	60	800	800	800	800	800	800	800	*	*	75	0,54
Přikrývky	3,0	*	ano	*	60	800	800	800	800	800	800	800	*	*	68	0,45
Ubrusy	3,0	*	ano	*	60	1000	1000	1000	1000	1000	900	800	*	*	56	1,03
Ložní prádlo	5,0	*	ano	*	95	1450 (1400)	1300	1200	1100	1000	900	800	*	*	60	1,20

Program	Typ PRANÍ
Závěsy	Silné závěsy z bavlna nebo ze smíšené bavlna, mírně zašpiněné pokrývky nábytku, potahy apod.
Ručníky	Bavlna ručníky, koupací ručníky, župany
Záclony	Jemné závěsy syntetika, ze smíšené bavlna nebo bavlna, síťové závěsy (záclony)
Přikrývky	Bavlna ložní prádlo , duvet, polštáře, přikrývky, potahy apod.
Ubrusy	Ubrusy z bavlna nebo ze smíšené bavlna, velmi špinavé přikrývky nábytku atd.
Ložní prádlo	Bavlna ložní prádlo, ložní prádlo, prostěradla, duvet povlaky, povlaky na polštáře apod.

Tabulka továrních štítků na látkách

	Odolný materiál		Lze žehlit při 100 °C max.
	Jemné vlákno		Nežehlete
	Lze prát při 95 °C		Lze čistit rozpouštědly
	Lze prát při 60 °C		Lze čistit pouze chloridem, benzínem, čistým alkoholem nebo R113
	Lze prát při 40 °C		Lze čistit leteckým benzínem, čistým alkoholem nebo R113
	Lze prát při 30 °C		Nepřípustné suché čištění
	Má se prát v ruce		Sušení na plocho
	Pouze suché čištění		Lze sušit na šňůře
	Lze bělit ve studené vodě		Sušení na věšáku
	Nebělit		Vysoušet v bubnu, normální teplota
	Lze žehlit max. při 200 °C		Vysoušet v bubnu, omezená teplota
	Lze žehlit max. při 150 °C		Nevysoušet v bubnu

Elektrická výstražná upozornění

K omezení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, mějte na paměti bezpečnostní opatření:

- Spotřebič provozujte pouze přes zdroj proudu, uvedený na štítku. Pokud si nejste jisti napájecí soustavou, kterou máte doma, poraďte se s místní rozvodnou společností.
- Používejte pouze uzemněnou nebo polarizovanou zásuvku. Pro Vaši bezpečnost je spotřebič vybaven polarizovanou zástrčkou střídavého proudu, která má jeden kolík širší než druhý. Tato zástrčka se dá zastrčit do zásuvky pouze jedním směrem. Pokud Vám nejde zastrčit, pokuste se jí obrátit. Pokud nejde zástrčka zastrčit i potom, spojte se se svým elektrikářem a nechte ji vyměnit.
- Chraňte napájecí kabel. Napájecí šňůra by měla být vedena tak, abyste na ní neúmyslně nešlápli nebo aby nedošlo k jejímu uskřípnutí. Zvláštní pozornost věnujte šňůře u zástrčky, u elektrické zásuvky a místu, kde vystupuje z jednotky.
- Nepřetěžujte bytovou zásuvku nebo prodlužovací kabel. Přetížení může vést k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.

Ochrana okolního prostředí

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelného materiálu. Pokud se rozhodnete uložit tento přístroj na skládku, dodržujte prosím místní předpisy o uložení odpadů. Odřízněte napájecí šňůru, aby tak nemohl být spotřebič napojen na zdroj proudu. Odstraňte dvířka, aby do přístroje nemohla vlézt zvířata a malé děti, které by zde mohli být uvězněni.
- Nepřekračujte množství pracího prášku, doporučené výrobcí těchto prostředků.
- Používejte před praním odstraňovače skvrn a bělicí prostředky pouze tehdy, je- li to bezpodmínečně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

Prohlášení o shodě

Tento spotřebič je v souladu s bezpečnostními normami, platnými v Evropě, směrnici EU 93/ 68 a normou EN 60335.

Technické parametry

TYP	PRAČKA S ČELNÍM PLNĚNÍM									
ROZMĚRY	Š 598mm x H 550mm x V 844mm									
TLAK VODY	50 kPa ~ 800 kPa									
HMOTNOST	75 kg									
HMOTNOST PRO PRÁNÍ A ODSTŘEDOVÁNÍ	6,0 kg (suchého prádla)									
SPOTŘEBA	PRÁNÍ		220V/180W 240V/180W							
	PRÁNÍ A OHŘÍVÁNÍ		220V/2000W 240V/2400W							
	ODSTŘEDĚNÍ	MODEL	B151SJ B1513J	B141SJ B1413J	B131SJ B1313J	B121SJ B1213J	B111SJ B1113J	B101SJ B1013J	B91SJ B913J	B81SJ B813J
		220V	550W	550W	550W	500W	500W	500W	430W	430W
	ČERPÁNÍ		34W							
OBJEM VODY	54 l (standardní řada)									
ODSTŘEDĚNÍ	MODEL	B151SJ B1513J	B141SJ B1413J	B131SJ B1313J	B121SJ B1213J	B111SJ B1113J	B101SJ B1013J	B91SJ B913J	B81SJ B813J	
	ot. / min.	1450	1400	1300	1200	1100	1000	900	800	
OBAL - hmotnost	PAPÍR		2,6 kg							
	PLAST		0,9 kg							

V PŘÍPADĚ POTŘEBY

- Neváhejte a zavolejte nejbližší servisní středisko, oznamte své jméno, adresu a telefonní číslo, číslo modelu a sériové číslo, pokud se vyskytnou jakékoliv problémy s Vaším spotřebičem.

